

令和 2 年 2 月 12 日

保護者の皆様

ホーチミン日本人学校
運営委員長 山本 和人
校 長 藤尾 治仁

スクールバス利用料金の値上げについてのお願い

時下、ますますご清祥のことと拝察いたします。日頃より本校教育活動にご理解とご協力を賜り感謝申し上げます。

さて、現在、スクールバスは26台（乗車定員664人）で運行し、バス利用料金につきましては2016年より4年間据え置いて運行してまいりました。

昨今、著しい児童・生徒数の増加により、バス1台当たりの平均乗車率は91%を超えています。100%のバスも数台ございます。

そのため、編入児童・生徒が来られるたびにルートの変更やバス号車の変更をお願いしているところです。

今後さらなる児童・生徒数の増加が見込まれることから、ある程度の編入児童・生徒に対応できるように、大型バス(43席)を2台増車し、バスの座席に余裕を持たせた運行を実施したいと考えております。

また、ベトナム国内での人件費の高騰と燃料代の値上がりもあり、どうしても現在の利用料金ではスクールバスの運行が難しい状況になりました。バス会社と運営委員会で協議した結果、下記のように料金を改定させていただくことになりました。

1台当たりのバスの平均乗車率が下がれば、学期内でのルート変更などが減り、保護者の皆様方への負担も減らせることとなります。なにとぞご理解いただきますようお願いいたします。

記

- | | | |
|-----------------|--------------|------------------|
| ① 現在のスクールバス利用料 | 1 か月 130 USD | (8月を除く年間11か月分徴収) |
| ② 改定後のスクールバス利用料 | 1 か月 150 USD | (8月を除く年間11か月分徴収) |
| ③ 差額 | 1 か月 20 USD | 年間220 USD値上げ |
| ④ 新料金の開始月 | 令和2年4月 | |

Ngày 12 tháng 2 năm 2020

Kính gửi Quý phụ huynh

Trường dạy con em người Nhật tại Tp.HCM
Yamamoto Kazuhito – Chủ tịch hội đồng quản trị
Fujio Haruhito – Hiệu trưởng

V/V TĂNG PHÍ SỬ DỤNG XE BUÝT TRƯỜNG HỌC

Đầu thư, kính chúc Quý phụ huynh dồi dào sức khỏe. Xin chân thành cảm ơn sự thông hiểu và hợp tác mà Quý vị đã dành cho công tác giáo dục của nhà trường trong thời gian qua.

Hiện tại, xe buýt trường học đang vận hành gồm 26 xe (với sức chứa 664 người), kể từ năm 2016 đến nay trong suốt 4 năm qua phí sử dụng xe buýt vẫn giữ nguyên không thay đổi.

Gần đây, do số lượng học sinh gia tăng đáng kể, tỷ lệ sử dụng kín chỗ ngồi bình quân 1 xe đã vượt hơn 91%. Cũng có một vài xe lên đến 100%.

Do đó, khi có thêm học sinh nhập học buộc phải thay đổi lại lộ trình hoặc số xe.

Vì số lượng học sinh dự kiến sẽ tăng hơn nữa trong tương lai, để có thể đáp ứng cho học sinh với mức độ như vậy, nhà trường sẽ tăng thêm 2 xe loại lớn (43 chỗ) để dự trữ dư giả chỗ ngồi trên xe.

Ngoài ra, chi phí nhân sự cũng như chi phí nhiên liệu ở Việt Nam tăng cao, với mức phí hiện tại cũng có khó khăn cho việc vận hành xe buýt trường học. Sau buổi họp giữa Hội đồng quản trị nhà trường với Công ty cho thuê xe, nhà trường xin phép được điều chỉnh mức phí như thông tin dưới đây.

Nếu tỷ lệ kín chỗ ngồi bình quân 1 xe giảm, thì việc thay đổi lộ trình xe buýt trong giữa kỳ cũng sẽ giảm đồng thời sẽ giảm bớt phiền hà cho phụ huynh. Rất mong nhận được sự thông hiểu từ phía Quý vị phụ huynh.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| ① Phí sử dụng xe buýt hiện tại | 130 \$ / 1 tháng (Không tính tháng 8, thu 11 tháng / năm) |
| ② Phí sử dụng xe buýt sau điều chỉnh | 150 \$ / 1 tháng (Không tính tháng 8, thu 11 tháng / năm) |
| ③ Mức chênh lệch | 20 \$ / 1 tháng tăng 220 \$ / 1 năm |
| ④ Thời gian áp dụng mức phí mới | Tháng 4 năm 2020 |